Arreglao



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Barato, Reparado

[*adjetivo participio pasado*]

1- (referido a un producto a la venta) Barato, que no es excesivo en el precio.

2- (referido al pelo y aplicado a hombres, sobre todo al pedir el corte en la barbería) Ni demasiado largo ni demasiado corto.

3- (referido a algo que estaba roto) Reparado.

Ver: Aviâl

• Si me dejas arreglaos los melones, me llevo cuatro u cinco. Si nô, dame namas dos, que me se jaden mu caros.

• Nô me lo cortes mu corto, Vidalín, déjamelo arreglaíto, qu'agora jade mucho frío y nô es pa il con la cabeza mu pelá.

• Via vel si Pepe m'ha arreglao el coche, que me s'eschangó el otro día al volvel de la parcela.

Campos semánticos: Comprar y vender Economía Tipos de pelo

Comentarios:

Las acepciones 2 y 3 son también del estándar.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **regulare** (*dirigir*, *reglar*, *normativizar*) y el prefijo verbal **A-** que interviene en la formación de muchísimos verbos castellanos como **abaratar**, **acomplejar**, **acortar**, etc.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com